

MAISON FRANCO - JAPONNAISE

INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE
SUR LE JAPON (UMIFRE 19 MEAE - CNRS)

日仏会館
フランス国立日本研究所

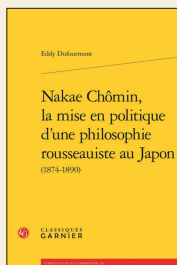
2025 年～2026 年
イベント案内

12 月～1 月

déc. 2025
jan. 2026

CONFÉRENCES / COLLOQUES

講演会 / シンポジウム



Vendredi 5 décembre

18h – 20h / salle 601 / conférence

Repenser la circulation des idées dans le Japon de Meiji : autour de Nakae Chômin, la mise en politique d'une philosophie rousseauiste au Japon

Conférencier : Eddy DUFOURMONT (univ. Bordeaux Montaigne)

Modérateur : Morvan PERRONCEL (univ. Chūkyō)

Organisation : IFRJ-MFJ

12/5 (金)

18:00 ~ 20:00 / 601号室 / 講演会

明治期の日本の思想循環を再考するー最新刊『中江兆民 ルソー哲学の政治的応用』を中心に

【講師】エディ・デュフルモン (ボルドー・モンテーニュ大学)

【司会】モルヴァン・ペロンセル (中京大学)

【主催】日仏会館・フランス国立日本研究所



Mercredi 10 décembre

18h – 20h / salle 601 & en ligne / conférence

La liberté matrimoniale en droit : comparaison Japon-France

Conférencière : Isabelle KONUMA (Inalco)

Modératrice : Amélie CORBEL (univ. Waseda)

Organisation : IFRJ-MFJ

Soutien : Inalco, IFRAE

12/10 (水)

18:00 ~ 20:00 / 601号室 & オンライン / 講演会

婚姻の自由 日仏比較を通して

【講師】小沼イザベル (フランス国立東洋言語文化大学)

【司会】アメリ・コーベル (早稲田大学)

【主催】日仏会館・フランス国立日本研究所

【助成】フランス国立東洋言語文化大学、IFRAE

ATELIERS / SÉMINAIRES

ワークショップ / セミナー



Thursday, December 4

12:30 – 14:00 / room 601 & online / Lunch

Seminar on Japanese Economy and Society
France and Japan: Building Growth and Stability in an Uncertain World

Speaker: Arthur SOGNO PÈS (Financial Counsellor, Embassy of France in Japan, Representative of the Banque de France in Japan)

Moderator: Malo MOFAKHAMI (IFRJ-MFJ)

Organization: IFRJ-MFJ / Co-organization: CCI France Japan

Thursday, December 4

12:30 – 14:00 / room 601 & online / Lunch

Seminar on Japanese Economy and Society
France and Japan: Building Growth and Stability in an Uncertain World

Speaker: Arthur SOGNO PÈS (Financial Counsellor, Embassy of France in Japan, Representative of the Banque de France in Japan)

Moderator: Malo MOFAKHAMI (IFRJ-MFJ)

Organization: IFRJ-MFJ / Co-organization: CCI France Japan



Mardi 16 décembre

18h – 20h / salle 601 & en ligne / séminaire doctoral

Le care : comparaison France-Japon

Conférenciers : Quentin DANIELOU (Labers, UBO, INNOVCARE), Ludivine HELLUIN (Iris, EHESS, INNOVCARE)

Modérateurs : Mélanie HOURS (IFRJ-MFJ), Adrien BOYETTE (univ. des sciences de Tokyo), Paul SAUVAIRE-BROCHOT (Inalco, IFRAE)

Organisation : IFRJ-MFJ

Mardi 16 décembre

18h – 20h / salle 601 & en ligne / séminaire doctoral

Le care : comparaison France-Japon

Conférenciers : Quentin DANIELOU (Labers, UBO, INNOVCARE), Ludivine HELLUIN (Iris, EHESS, INNOVCARE)

Modérateurs : Mélanie HOURS (IFRJ-MFJ), Adrien BOYETTE (univ. des sciences de Tokyo), Paul SAUVAIRE-BROCHOT (Inalco)

Organisation : IFRJ-MFJ



1/22 (木)
18:30 ~ 20:00 / 図書室 / 講演会
第 32 回「日仏の翻訳者を困んで」

【講師】桑田光平 (東京大学)
【司会】丸山有美 (翻訳者、編集者)
【主催】日仏会館・フランス国立日本研究所

1/22 (木)
18:30 ~ 20:00 / 図書室 / 講演会
第 32 回「日仏の翻訳者を困んで」

【講師】桑田光平 (東京大学)
【司会】丸山有美 (翻訳者、編集者)
【主催】日仏会館・フランス国立日本研究所



Mardi 27 janvier
18h – 20h / salle 601 & en ligne / séminaire doctoral
Hiraizumi, la capitale du nord ? Étude archéologique d'un centre de pouvoir dans les marges septentrionales de l'État au XII^e siècle
Conférencière : Sania CARBONE (Inalco, univ. Keiō)
Modérateurs : Mélanie HOURS (IFRJ-MFJ), Adrien BOYETTE (univ. des sciences de Tokyo), Paul SAUVAIRE-BROCHOT (Inalco)
Organisation : IFRJ-MFJ

Mardi 27 janvier
18h – 20h / salle 601 & en ligne / séminaire doctoral
Hiraizumi, la capitale du nord ? Étude archéologique d'un centre de pouvoir dans les marges septentrionales de l'État au XII^e siècle
Conférencière : Sania CARBONE (Inalco, univ. Keiō)
Modérateurs : Mélanie HOURS (IFRJ-MFJ), Adrien BOYETTE (univ. des sciences de Tokyo), Paul SAUVAIRE-BROCHOT (Inalco)
Organisation : IFRJ-MFJ

hors - les - murs / hors - les - murs / hors - les - murs



Wednesday, January 28
18:00 – 20:00 / Rikkyo Univ. / Itinerant Seminar
“Contemporary Tokyo Seminar Series”
What world is this?
Students' urban ethnography of Tokyo
Speaker: CHO Mihye (Rikkyo Univ.)
Moderator: Xavier MELLET (Rikkyo Univ.)
Organization: Rikkyo Univ.
Collaboration: German Institute, Waseda Univ., Rikkyo Univ., Sophia Univ., IFRJ-MFJ

Wednesday, January 28
18:00 – 20:00 / Rikkyo Univ. / Itinerant Seminar
“Contemporary Tokyo Seminar Series”
What world is this?
Students' urban ethnography of Tokyo
Speaker: CHO Mihye (Rikkyo Univ.)
Moderator: Xavier MELLET (Rikkyo Univ.)
Organization: Rikkyo Univ.
Collaboration: German Institute, Waseda Univ., Rikkyo Univ., Sophia Univ., IFRJ-MFJ

●● 日仏逐次通訳あり Avec traduction consécutive
●● 日仏同時通訳あり Avec traduction simultanée
●● オンラインイベント Événement en ligne

●● 仏語、通訳なし En français, sans traduction
●● 日本語、通訳なし En japonais, sans traduction
●● 英語、通訳なし In English, without translation

【重要】公益財団法人日仏会館への電話のお掛け間違いにご注意ください。
弊研究所では、お問い合わせは原則メールのみの対応とさせていただきます。
おります。

お問い合わせメールアドレス: contact@mfj.gr.jp
03-5421-7644 (水曜 14 時 ~ 18 時 / 来客等で応答出来ない場合もあります)
03-5421-7641 (木曜 14 時 ~ 18 時 / 来客等で応答出来ない場合もあります)



WASEDA University
早稲田大学



YouTube チャンネルをご覧ください
講演会やシンポジウム、セミナーの動画を公開しています。
こちらの QR コードからアクセスできます。



Vidéos sur notre chaîne YouTube
Pour accéder aux vidéos des conférences, colloques et séminaires, utilisez le QR code ci-contre.

イベントへの参加申し込みはウェブサイトから:
<https://www.mfj.gr.jp/?lang=ja>
特に記載のない限り、催しへの参加は無料です。

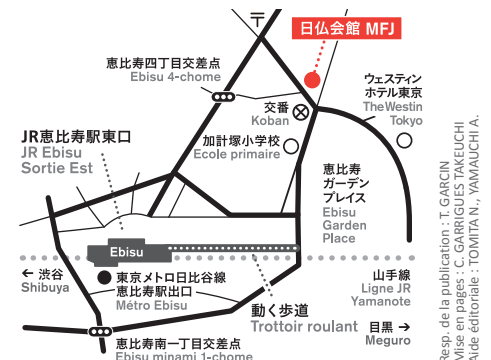
- ◎ contact@mfj.gr.jp
- ◎ 〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25
- ◎ アクセス: JR 恵比寿駅東口より徒歩 10 分
東京メトロ日比谷線恵比寿駅 1 番出口より徒歩 13 分

日仏会館・フランス国立日本研究所

Inscription en ligne :
www.mfj.gr.jp
L'accès à nos manifestations est libre (sauf mention).

- ◎ contact@mfj.gr.jp
- ◎ 3-9-25, Ebisu, Shibuya-ku, 150-0013 Tokyo
- ◎ Accès : 10 min à pied de la station JR Ebisu (sortie est),
13 min à pied de la station Tokyo Metro Ebisu (sortie 1)

Institut français de recherche sur le Japon
à la Maison franco-japonaise



Recu de la publication: T. GARCIN
Mise en pages: C. GARRIGUES TAKEUCHI
Aide éditoriale: TOMITA N., YAMAUCHI A.